

1960-11-08

AFSENDER

J.M. Mordhorst

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Afsendersted:

Hamburg

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Galerie 59

Will Grohmann

Horst Grompe

Omtalte steder:

Japan

Aschaffenburg

Hamburg

Danmark

Berlin

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Mordhorst fortæller, at Galerie 59 har foreslået, at han skulle holde talen ved den danske åbning af udstillingen "arte actual" i stedet for Grohmann, som er rejst til Japan. Han er journalist, bosat i Hamburg, og orientalist. Hans mor er dansk og han kan derfor sproget. Han har netop holdt foredrag i Hamburg om spansk samtidskunst og har desuden skrevet en artikel om den udstilling, der for tiden vises i Berlin, i Hamburger Abendblatt. Hvis Køpcke er interesseret, beder han om hurtigt svar. I et efterskrift fortæller han, at hr. Grompe fra Galerie 59 for tiden er i Hamburg og giver hans telefonnummer, hvis Køpcke eventuelt ville tale med ham.

TRANSSKRPTION

J.M. Mordhorst Journalist

Hamburg, den

Adr. Professor Fischer-Trachau

8.11 60.

Hamburg 13 Harvestehuderweg 98

Tel. 45 21 68

Galerie Köpcke

København.

Da Professor Grohmann er rejst til Japan, anbefaler Galeriet 59 i Aschaffenburg, at jeg overtager aabningsreferatet paa dansk ved udstillingen "arte actual" Nuvaerende spanske malere til de med Galeriet 59 angaaende Professor Grohmann af-talte betingelser.¹

Jeg arbejder som journalist i Hamborg og har ogsaa forfattet franske boeger, som "le Nouveau Divan Turc" og "Le Petit Décamerone Arabe", fordi jeg er Orientalist.

Min mor er dansk og derfor har jeg god kontakt til familie og venner i Danmark.

Jeg har netop holdt et foredrag i Kongressen for Frihed og Kultur i Hamborg over nuvaerende spansk maleri og billedhuggeri og vedlaegger en artikel, jeg har skrevet i "Hamburger Abendblatt" over udstillingen af samme spanske malerier i Berlin. Skulde De vaere indforstaaet med Galeriets forslag, beder jeg hoefligt om omgaaende svar.

Med hojagtelse

J.M. Mordhorst

P.S. Herr Grompe fra Galeriet 59 opholder sig fortiden i Hamborg og De kan tale med ham under Tel. 45 32 51 Hotel-

Pension Hübner Mittelweg 59, hvis De skulde anse det for
noedvendigt.

P.S. Jeg sender artiklen senere, da jeg ikke har den hos mig
i øjeblikket og sagen haster.

¹ Se brev dateret 10. november 1960 fra Galerie 59 til Kjøpcke, hvori Grohmanns betingelser anføres.

J. M. Mordhorst Journalist
Adr. Professor Fischer-Trachau
Hamburg 13 Harvestehuderweg 98
Tel. 45 21 68

Hamburg, den
8.11.60.

G a l e r i e K ö p k e

K o e b e n h a v n .

Da Professor Grohmann er rejst til Japan, anbefaler Galeriet 59 i Aschaffenburg, at jeg overtager sabningsreferatet paa dansk ved udstillingen "arte actual" Nuvaerende spanske malere til de med Galeriet 59 angaaende Professor Grohmann af-talte betingelser.

Jeg arbejder som journalist i Hamborg og har ogsaa forfattet franske boeger, som "Le Nouveau Divan Turo" og "Le Petit Décamerone Arabe", fordi jeg er orientalist.

Min mor er dansk og derfor har jeg god kontakt til familie og venner i Danmark.

Jeg har netop holdt et foredrag i Kongressen for Frihed og Kultur i Hamborg over nuvaerende spansk maleri og billedhuggeri og vedlaegger en artikel, jeg har skrevet i "Hamburger Abendblatt" over udstillingen af samme spanske malerier i Berlin.

Skulde De vaere indforstaaet med Galeriets forslag, beder jeg hoeffligt om omgaaende svar.

Med hojagtelse

J. M. Mordhorst
P.S. Herr Grompe fra Galeriet 59 opholder sig fortiden i Hamborg og De kan tale med ham under Tel. 45 32 51 Hôtel-Pension Hübner Mittelweg 59, hvis De skulde anse det for noedvendigt.

P.S. Jeg sender artiklen senere, da jeg ikke har den hos mig i ojeblikket og sagen haster.